

105.066-3/2022.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének **2022. május 30. napján 8.00 órai** kezdettel tartott testületi üléséről Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Jogi, Igazgatási és Szervezési Főosztály tárgyalójában.

Jelen van: Dr. Rózsa Péter elnök és Ledniczky Zsolt elnökhelyettes

Távol maradt: dr. Ledniczky Réka képviselő

Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

Dr. Kovácsné dr. Omar Leila	jogi ügyintéző a jegyző képviseletében
Sipos Melinda	önkormányzati ügyintéző
Klamancsek Anita	pénzügyi ügyintéző
Szántóné Pásztor Ibolya	költségvetési ügyintéző

Dr. Rózsa Péter elnök: Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Testület 3 képviselője közül 2 fő megjelent, így az ülés határozatképes, amelyet megnyit. A jegyzőkönyv-hitelesítői feladatot Ledniczky Zsolt látja el. Ismerteti a meghívóban szereplő napirendi pontokat. Megkérdezi, hogy van-e észrevétel a napirenddel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a meghívó szerinti napirend elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az ülés napirendjét.

Napirendi pontok:

1. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadására

Előterjesztő: Elnök

2. Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Elnök

3. Javaslat 2022. év nyári programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára

Előterjesztő: Elnök

4. Egyebek

1. napirend: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadására**

Dr. Rózsa Péter elnök: Az előterjesztést korábban megkapták, megismerhették. Ismerteti az előterjesztést, majd a vitát megnyitja. Megállapítja, hogy nincs kérdés, így a napirend feletti vitát lezárja. Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-13/2022.(V.30.) határozata:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi zárszámadásának elfogadása

**Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
Ö-13/2022.(V.30.) határozata
a 2021. évi költségvetés zárszámadásáról**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2021. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint költségvetési maradványát

3.682.802 Ft	Költségvetési bevétellel
2.047.703 Ft	Költségvetési kiadással
<hr/>	
1.635.099 Ft	Költségvetési maradvánnyal

hagyja jóvá.

2. A Képviselő-testület az 1.635.099 Ft költségvetési maradványt a 2021. évről áthúzódó kiadások forrásaként használja fel, mely a 2022. évi eredeti költségvetésbe beépítésre került.

3. A Képviselő-testület az Önkormányzat 2021. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

3.1. Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

3.2. Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, az éves létszámot, továbbá a költségvetési maradvány kimutatást a *2. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

3.3. Az Önkormányzat pénzeszközeinek változását a *3. melléklet* szerint fogadja el.

3.4. Az Önkormányzat vagyonskimutatását a *4. mellékletnek* megfelelően fogadja el.

4. Az Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérelje figyelemmel.

5. Jelen határozat 2022. május 31. napján lép hatályba.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

2. napirend: **Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására**

Dr. Rózsa Péter elnök: Február elején volt utoljára testületi ülésük.

2022. február 9-13. között került megrendezésre az Impresszóban az Örmény gasztronapok. Ez annyiból állt, hogy a megnyitóján volt egy kóstoló, amelyből három napon keresztül lehetett választani az étlapról. A megnyitón részt vett Avanesian Alex, a miskolci társnemzetiségi önkormányzatok, valamint az örmény szakácskönyv szerzője, Kőfalvi György Alex. Kéri, szavazzanak a program kapcsán nyújtott szóbeli beszámoló elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-14/2022.(V.30.) határozata:

Tárgy: Beszámoló Örmény gasztronapról

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az elnöki beszámolót, miszerint 2022. február 9-13. között rendezte meg az Örmény gasztronapok rendezvényét.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Dr. Rózsa Péter elnök: 2022. április 29-én a tapolcai pincében emlékeztek meg az örmény genocídiumról, egy filmvetítéssel egybekötött kötetlen beszélgetés formájában. A rendezvényen tiszteletét tette dr. Nagy Ákos önkormányzati képviselő is többek között. Kéri, szavazzanak a program kapcsán nyújtott szóbeli beszámoló elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-15/2022.(V.30.) határozata:

Tárgy: Beszámoló Örmény genocídiumról való megemlékezésről

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az elnöki beszámolót, miszerint 2022. április 29. napján rendezte meg az Örmény genocídium megemlékezést.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Dr. Rózsa Péter elnök: 2022. április végén kaptak meghívást a város által szervezett majálisra. Úgy gondolta, hogy az örmény kultúrát ismertetni, az identitástudatot másokban is felébreszteni, arra nagyon jó alkalom lesz ez a majális. Egy sátorral voltak kint, kiadványokkal és örmény jellegű ételekkel. Beszélgetést folytatott a miskolci városvezetéssel, képviselőkkel. Úgy véli, nemzetiségi önkormányzatként semlegesnek kell maradniuk, de részt kell venniük az önkormányzatnak a rendezvényein. Megjegyzi, szeretné, ha az Egyebek napirendi ponton belül hoznának döntést arról, hogy amennyiben az utolsó pillanatban érkezik részükre a megkeresés, a meghívás, részt tudjanak

venni – itt kiemeli, hogy kiadással járó részvételre gondol elsősorban – a meghívásos rendezvényeken is.

Sipos Melinda: Ennek, a részvételnek semmi akadálya. A nemzetiségi önkormányzat SZMSZ-ben is szerepel az utólagos döntéshozatal lehetősége. Emiatt nem kell például rendkívüli ülést összehívni, vagy a meghívást nem elfogadni.

Dr. Kovácsné dr. Omar Leila: Megerősíti az elhangzottakat. Ahogy ebben az esetben is, utólag is van lehetőség természetesen a döntés meghozataláról.

Sipos Melinda: Megjegyzi, ha minden – nem várt – program kapcsán ülést vagy rendkívüli ülést kellene összehívni, az követhetetlen és indokolatlan lenne.

Dr. Kovácsné dr. Omar Leila: Erre valóban nincs is szükség jogilag sem.

Sipos Melinda: Természetesen az előre ismert programok kapcsán meghozza a Testület a rendezvényhez kapcsolódó határozatot, amit szeretne.

Dr. Rózsa Péter elnök: Köszöni a tájékoztatást.

Ennek ismeretében kéri, hogy szavazzanak a beszámoló elfogadásáról, valamint a felmerülő költségek utólagos jóváhagyásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-16/2022.(V.30.) határozata:

Tárgy: Beszámoló majálison való részvételről és kapcsolódó kiadás jóváhagyása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az elnöki beszámolót, miszerint a Miskolc város által 2022. május 1. napján szervezett majálison részt vett egy sátorral, kiadmányok és örmény jellegű kóstolók biztosítása mellett.
2. A Képviselő-testület a programmal kapcsolatban felmerült költségeket a 2022. évi költségvetésből biztosította.

Felelős: Elnök

Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály

Határidő: azonnal

Dr. Rózsa Péter elnök: 2022. május 28-án Varbón rendezték meg a gyereknapot, 20-25 gyerek és családjaik részvételével. Kötetlen sütés-főzés, beszélgetés volt a program, természetesen a gyerekek részére biztosított volt kalandpark, pingpong, biciklitúra. Kéri, hogy szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

**Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
Ö-17/2022.(V.30.) határozata:**

Tárgy: Beszámoló gyermeknapj ünnepségről

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az elnöki szóbeli beszámolót, miszerint 2022. május 28-án Varbón gyermeknapj ünnepséget szervezett.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Dr. Rózsa Péter elnök: Amiket eddig ismertetett, azok voltak a saját szervezésű programjaik. Emellett részt vettek a települési önkormányzat testületi ülésén, valamint a május 11-én részt vettek Miskolc város napján megrendezésre került ünnepi Közgyűlésen. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

**Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
Ö-18/2022.(V.30.) határozata:**

Tárgy: Beszámoló rendezvényekről, programokon való részvételről

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a beszámolót, miszerint 2022 májusában az alábbi rendezvényeket szervezett meg, illetve programokon vett részt:

- 2022. május 11. Miskolc város napján megrendezésre került ünnepi Közgyűlésén,
- 2022. május települési önkormányzat Közgyűlése.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

3. napirend: Javaslát 2022. év nyári programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára

Dr. Rózsa Péter elnök: 2022. júniusában, Pünkösdkor Szentlélekre szeretnének zárandokutat szervezni. Kéri, szavazzanak a program jóváhagyásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2022. évi költségvetésből biztosítják.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

**Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
Ö-19/2022.(V.30.) határozata:**

Tárgy: Pünkösdi zárandoklat Szentlélekre

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2022. június hónapban pünkösdi zárandoklatot szervez Szentlélekre.

2. A Képviselő-testület a programmal kapcsolatban felmerülő költségeket a 2022. évi költségvetésből biztosítja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Dr. Rózsa Péter elnök: 2022. év nyarán megrendezésre kerülő, immár hagyomány szerinti Nemzetiségi Horgászversenyen részt vesznek, illetve megrendezésében közreműködnek. A hozzájárulási költség előre láthatóan 20 ezer forint lesz. Kéri, szavazzanak a program jóváhagyásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2022. évi költségvetésből biztosítsák.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-20/2022.(V.30.) határozata:

Tárgy: Nemzetiségi Horgászverseny megrendezésének támogatása és azon részvétel

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2022. nyarán megrendezésre kerülő Nemzetiségi Horgászversenyen részt vesz, annak megrendezésében közreműködik, valamint az esemény megrendezését 20.000 Ft-tal támogatja.
2. A Képviselő-testület a programmal kapcsolatban felmerülő költségeket a 2022. évi költségvetésből biztosítja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Dr. Rózsa Péter elnök: 2022. augusztus 20-án szintén zárandoklatot szerveznek, melynek felmerülő költségeit a 2022. évi költségvetésből javasol jóváhagyni.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-21/2022.(V.30.) határozata:

Tárgy: Augusztus 20-i zárandoklat szervezése

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete augusztus 20. alkalmából zárandoklatot szervez 2022. augusztus 20. napján.
2. A Képviselő-testület a programmal kapcsolatban felmerülő költségeket a 2022. évi költségvetésből biztosítja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Dr. Rózsa Péter elnök: 2022. szeptember hónapban az örmény felszabadulásról szeretné, ha megemlékeznének. Kéri, szavazzanak a program megvalósításáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2022. évi költségvetésből biztosítsák.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-22/2022.(V.30.) határozata:

Tárgy: Örmény felszabadulás napja

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2022 szeptemberében az örmény felszabadulás napja alkalmából megemlékezést szervez.
2. A Képviselő-testület a programmal kapcsolatban felmerülő költségeket a 2022. évi költségvetésből biztosítja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Dr. Rózsa Péter elnök: 2022. nyarán Örmény könyvklubot szerveznek.

Ledniczky Zsolt elnökhelyettes: Ezt nagyon jó ötletnek tartja, mert tud egy jó könyvet téma gyanánt.

Dr. Rózsa Péter elnök: Kéri, szavazzanak a könyvklub megszervezéséről, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2022. évi költségvetésből biztosítsák.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-23/2022.(V.30.) határozata:

Tárgy: Örmény könyvklub szervezése – 2022. nyár

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2022 év nyár folyamán Örmény könyvklubot szervez.
2. A Képviselő-testület a programmal kapcsolatban felmerülő költségeket a 2022. évi költségvetésből biztosítja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

4. napirend: **Egyebek**

Dr. Rózsa Péter elnök: Megemlíti, hogy a következő, őszi ülésük alkalmával lehet érdemes lenne közmeghallgatást tartani, mert az év vége, különösen a december hónap mindig nagyon sűrű a programok tekintetében.

Ledniczky Zsolt elnökhelyettes: Jó gondolatnak tartja.

Dr. Rózsa Péter elnök: Megkérdezi, hogy van-e témajavaslat, kérdés az „Egyebek” napirendi ponthoz. Megállapítja, hogy nincs. Megköszöni a jelenlévők munkáját, az ülést 8 óra 30 perckor berekeszti.

K.m.f.

.....
Dr. Rózsa Péter
elnök

.....
Ledniczky Zsolt
jegyzőkönyv-hitelesítő

.....
Sipos Melinda
jegyzőkönyvvezető

.....
Dr. Kovácsné dr. Omar Leila
jogi ügyintéző

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

.....
Dr. Ignác Dávid
jegyző